

# 9200 // MUTE PLUGS

## Gehörschutz / Risikokategorie III

### Hearing protection / Risk category III

DE

**Anleitungen und Informationen des Herstellers**  
 Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Gehörschutz Risikokategorie III  
 Zertifizierung EN 352-2  
 Größe Einheitsgröße  
 Notifizierte Stelle BSI Group The Netherlands B.V.  
 Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam  
 Netherlands  
 2797

Kennnummer BSI Group The Netherlands B.V.  
 Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf dem Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle  
 Kennnummer 2797

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: gefährlichen Lärm und laute Geräusche. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Viren, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Warm und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Vor und nach dem Gebrauch in sauberen und staubfreien Räumen lagern. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Dieses Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss regelmäßig entsorgt werden. Nicht wieder verwenden.

Weitere Hinweise: Dieses Produkt sollte innerhalb von vier Jahren ab dem auf dem Produkt genannten Herstellungsmonat benutzt werden.

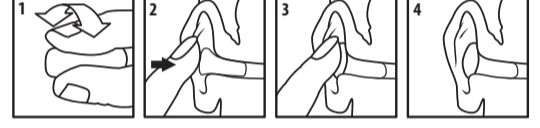
Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

**EN 352-2:2020+A1:2024 Gehörschutzstöpsel**

Zusammensetzung: Gehörschutzstöpsel aus PU-Schaum.

Anleitung zum Einsetzen und zur Verwendung:



- 1) Rollen Sie den Gehörschutzstöpsel mit sauberen Fingern zwischen Daumen und Zeigefinger zu einer schmalen, faltenfreien Form.
- 2) Führen Sie den zusammengerollten Stöpsel vorsichtig in den Gehörgang ein.
- 3) Halten Sie ihn mit einem Finger an Ort und Stelle, während er sich ausdehnt.

FR

**Instructions et informations du fabricant**  
 Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Protection auditive Catégorie de risque III  
 Certification EN 352-2  
 Taille Taille unique  
 Notified body BSI Group The Netherlands B.V.  
 Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam  
 Netherlands  
 2797

Identification number BSI Group The Netherlands B.V.  
 Conformity to type on the basis of quality assurance related to the production process (Module D) under the supervision of the notified body  
 Identification number 2797

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à doc.nitras-safety.com.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque III. Celui-ci vous protège contre les risques qui peuvent avoir des conséquences très graves, comme la mort ou des dommages irréversibles pour la santé. Ce produit offre une protection contre : les bruits dangereux et les sons forts. Les applications autres que celles mentionnées ci-dessus sont expressément exclues. Ce produit n'offre donc, entre autres, aucune protection contre : les risques mécaniques, les produits chimiques, les micro-organismes, les virus. Le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les électrocutions, les radiations, les travaux au jet à haute pression. Veuillez tenir compte des pictogrammes apposés, des consignes et des niveaux de performance correspondants.

Stockage / utilisation / vérification : Conserver au chaud et au sec. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, des rayons UV ou des sources d'ozone. Avant et après l'utilisation, stocker dans des locaux propres et exempts de poussière. Ne pas stocker en état plié ou sous charge de poids. Dans la mesure du possible, stocker ou transporter le produit dans son emballage d'origine. Les influences telles que la lumière, l'humidité, la température ainsi que les modifications naturelles des matériaux, pendant une période prolongée, peuvent entraîner une modification des propriétés du produit. Il n'est pas possible de donner des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car ces deux paramètres dépendent entre autres du type de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'utilisation. Par conséquent, vérifiez ce produit après un stockage prolongé ainsi qu'avant et après chaque utilisation pour voir s'il présente des dommages ou des altérations des matériaux (par ex. revêtements / matériaux fragiles, fissures, trous, changements de couleur, etc.) Avant chaque utilisation, vérifiez que ce produit est adapté à l'activité prévue et qu'il est de taille correcte. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La taille du produit peut varier par rapport aux indications, par exemple en raison de l'étirement.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Ce produit est à un usage unique et doit être régulièrement jeté. Ne pas réutiliser. Autres indications : Ce produit doit être utilisé dans les quatre ans suivant le mois de fabrication indiqué sur le produit.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

**EN 352-2:2020+A1:2024 Bouchons d'oreille;**

Composition : bouchons d'oreille en mousse PU.

Instructions de mise en place et d'utilisation :



- 1) Avec des doigts propres, faites rouler le bouchon d'oreille entre le pouce et l'index pour lui donner une forme étroite et sans plis.
- 2) Introduisez délicatement le bouchon enroulé dans le conduit auditif.
- 3) Maintenez-le en place avec un doigt pendant qu'il se dilate.

4) Lösslassen. Der Stöpsel sollte nun sicher und bequem im Ohr sitzen. Ein kleiner Teil bleibt sichtbar.

Stellen Sie sicher, dass der Gehörschutz gemäß den Herstellerhinweisen korrekt aufgesetzt, eingestellt und gewartet werden. Tragen Sie diesen Gehörschutz in Lärmereichen durchgehend und ohne Unterbrechung. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Wartungsbedarf, um eine optimale Funktion zu gewährleisten. Bitte beachten Sie, dass die Schutzwirkung des Gehörschutzes bei Nichtbeachtung dieser Empfehlungen erheblich beeinträchtigt werden kann.

WARNING: Plötzliches oder schnelles Entfernen der Gehörschutzstöpsel aus dem Gehörgang kann das Trommelfell schädigen.

**Schalldämmwerte**

Frequenz (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittelwert	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Standardabweichung Mf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
Standardabweichung sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
APV : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Min. Anforderung H	12	Min. Anforderung M	11	Min. Anforderung L	9		
Mittelwert	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standardabweichung	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (dB)	2,6
Erreichte Werte	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Nennurdurchmesser: 5-11 mm

Hersteller  
 Jahr und Monat der Herstellung  
 Recyclingsymbol (nur für FR)

Ablaufdatum: Siehe Verpackung.

Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen  
 CE-Kennzeichnung  
 EAC-Kennzeichnung  
 UkrSEPRO-Kennzeichnung

**EN**

**Manufacturer's instructions and information**  
 Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Hearing protection Risk category III  
 Certification EN 352-2  
 One size  
 Size BSI Group The Netherlands B.V.  
 Notified body Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam  
 Netherlands  
 2797

Identification number BSI Group The Netherlands B.V.  
 Conformity to type on the basis of quality assurance related to the production process (Module D) under the supervision of the notified body  
 Identification number 2797

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com.

This product is personal protective equipment of risk category III, which protects you against risks that can lead to very serious consequences such as death or irreversible damage to health. This product offers protection against: dangerous noise and loud noises. Areas of application other than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore offers no protection against, among other things: Mechanical risks, chemicals, micro-organisms, viruses. Cold, thermal risks (heat and/or fire), electric shocks, radiation, working with high-pressure jets. Please observe the attached pictograms, instructions and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a warm and dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Store in clean and dust-free areas before and after use. Do not store when bent or under weight. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, moisture, temperature and natural material changes over a longer period of time can result in a change in the product properties. It is not possible to provide exact information on the storage time and service life of

4) Lächer prise. Le bouchon devrait maintenant être bien en place et confortable dans l'oreille. Une petite partie reste visible.

Assurez-vous que les protections auditives sont correctement mises en place, réglées et entretenues conformément aux instructions du fabricant. Portez ces protections auditives en permanence et sans interruption dans les zones bruyantes. Vérifiez régulièrement que le produit ne nécessite pas d'entretien afin de garantir un fonctionnement optimal. Veuillez noter que si ces recommandations ne sont pas respectées, l'effet protecteur de la protection auditive peut être considérablement réduit.

AVERTISSEMENT : le retrait soudain ou rapide des bouchons d'oreille du conduit auditif peut endommager le tympan.

**Valeurs d'isolation acoustique**

Frequenz (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valeur moyenne	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Standard-écart Mf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
Standard-écart sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
APV : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Exigence min. H	12	Exigence min. M	11	Exigence min. L	9		
Valeur moyenne	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standard-écart	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (dB)	2,6
Valeurs atteintes	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Diamètre nominal: 5-11 mm

Fabricant  
 Année et mois de fabrication.  
 Symbole de recyclage (uniquement pour FR)

Date d'expiration: Voir emballage.

Lire les instructions et informations du fabricant  
 Marquage CE  
 Marquage EAC  
 Marquage UkrSEPRO

**IT**

**Istruzioni e informazioni del produttore**  
 Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Protezione dell'udito Categoria di rischio III  
 Certificazione EN 352-2  
 Dimensione Taglia unica  
 Luogo notificato BSI Group The Netherlands B.V.  
 Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam  
 Netherlands  
 2797

Numero di identificazione BSI Group The Netherlands B.V.  
 Conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato  
 Numero di identificazione 2797

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo doc.nitras-safety.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale di categoria III, che protegge da rischi che possono portare a conseguenze molto gravi, come la morte o danni irreversibili alla salute. Questo prodotto offre protezione contro: rumori pericolosi e rumori forti. Sono espressamente esclusi i campi di applicazione diversi da quelli sopra menzionati. Questo prodotto non offre pertanto alcuna protezione contro, tra l'altro: Rischi meccanici, sostanze chimiche, microrganismi, virus. Freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavoro con getti ad alta pressione. Osservare i pittogrammi e le istruzioni allegate e i livelli di prestazione corrispondenti.

Conservazione / Uso / Ispezione: Conservare in un luogo caldo e asciutto. Tenere lontano dalla luce solare

the PPE, as both parameters depend on the type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Therefore, check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes, etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or faulty products must be disposed of and must not be used under any circumstances. The size of the product may deviate from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / maintenance: This product is intended for single use and must be disposed of regularly. Do not reuse.

Further information: This product should be used within four years from the month of manufacture stated on the product.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

**EN 352-2:2020+A1:2024 Earplugs**

Composition: Earplugs made of PU foam.

Instructions for insertion and use:



- 1) Roll the earplug with clean fingers between your thumb and forefinger to form a narrow, crease-free shape.
- 2) Carefully insert the rolled-up earplug into the ear canal.
- 3) Hold it in place with one finger while it expands.
- 4) Release. The earplug should now sit securely and comfortably in the ear. A small part remains visible.

Ensure that the hearing protection is correctly fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions. Wear this hearing protection continuously and without interruption in noisy areas. Check the product regularly for maintenance requirements to ensure optimum function. Please note that the protective effect of the hearing protection can be significantly impaired if these recommendations are not followed.

WARNING: Sudden or rapid removal of the earplugs from the ear canal can damage the eardrum.

**Sound attenuation values**

Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Standard deviation sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Min. requirement H	12	Min. requirement M	11	Min. requirement L	9		
Average	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standard deviation	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Values achieved	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Nominal diameter: 5-11 mm

Manufacturer  
 Year and month of production  
 Recycling symbol (only for FR)

Expiry date: See packaging.

Read the manufacturer's instructions and information  
 CE marking  
 EAC marking  
 UkrSEPRO marking

diretta, dai raggi UV o da fonti di ozono. Conservare in aree pulite e prive di polvere prima e dopo l'uso. Non conservare il prodotto piegato o sotto peso. Se possibile, conservare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influenze come la luce, l'umidità, la temperatura e le variazioni naturali dei materiali, per un periodo di tempo prolungato, possono determinare una variazione delle proprietà del prodotto. Non è possibile fornire informazioni esatte sul tempo di conservazione e sulla durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono, tra l'altro, dal tipo di conservazione, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo. Pertanto, è necessario verificare che il prodotto non presenti danni o alterazioni del materiale (ad esempio, rivestimenti/materiali fragili e incrinati, fori, cambiamenti di colore, ecc. Prima di ogni utilizzo, verificare l'idoneità del prodotto per l'attività prevista e le dimensioni corrette. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non devono essere utilizzati in nessun caso. Le dimensioni del prodotto possono discostarsi dalle specifiche, ad esempio a causa dell'allungamento. Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Pulizia / manutenzione: Questo prodotto è destinato all'uso singolo e deve essere smaltito regolarmente. Non riutilizzare.

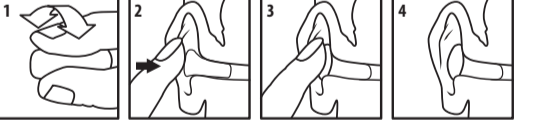
Ulteriori informazioni: Questo prodotto deve essere utilizzato entro quattro anni dal mese di fabbricazione indicato sul prodotto.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: I DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

**EN 352-2:2020+A1:2024 Tappi per le orecchie**

Composizione: Inserti auricolari in schiuma PU.

Istruzioni per l'inserimento e l'uso:



- 1) Arrotolare l'inserto auricolare con la dita pulite tra il pollice e l'indice per ottenere una forma stretta e senza pieghe.
- 2) Inserire con cautela l'inserto arrotolato nel canale uditivo.
- 3) Tenetelo in posizione con un dito mentre si espande.
- 4) Lasciarsi andare. A questo punto, l'inserto auricolare deve essere posizionato in modo sicuro e confortevole nell'orecchio. Una piccola parte rimane visibile.

Assicurarsi che la protezione acustica sia montata, regolata e mantenuta correttamente secondo le istruzioni del produttore. Indossare la protezione acustica in modo continuo e senza interruzioni nelle aree rumorose. Controllare regolarmente il prodotto per verificare la necessità di manutenzione, al fine di garantire un funzionamento ottimale. Si noti che l'effetto protettivo della protezione acustica può essere significativamente compromesso se non si seguono queste raccomandazioni.

AVVERTENZA: la rimozione improvvisa o rapida degli inserti auricolari dal condotto uditivo può danneggiare il timpano.

**Valori di isolamento acustico**

Frequenza (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valore medio	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Deviazione standard sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Requisito minimo H	12	Requisito minimo M	11	Requisito minimo L	9		
Valore medio	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Deviazione standard	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Valori raggiunti	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Diametro nominale: 5-11 mm

Produttore  
 Anno e mese di produzione  
 Simbolo di riciclaggio (solo per FR)

Scadenza: vedi confezione.

# // ENSURES SAFETY

**NITRAS SAFETY**

AS Arbeitsschutz GmbH  
 Heinrich-Hertz-Str. 11  
 50181 Bedburg  
 Germany

Phone: +49 2272 9060 0  
 Mail: info@nitras-safety.com  
 Web: nitras-safety.com





Нотифицирований орган	BSI Group The Netherlands B.V. <div>Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands</div>
Идентификационный номер:	2797
Соответствие типу, основанное на обеспечении качества производственного (модуль D) под надзором нотифицированного органа	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands
Идентификационный номер:	2797

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предыания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу doc.nitras-safety.com. Этот продукт является средством индивидуальной защиты категории риска III, которое защищает вас от рисков, которые могут привести к очень серьезным последствиям, таким как смерть или необратимый ущерб здоровью. Данное изделие обеспечивает защиту от: опасного шума и громких звуков. Области применения, отличные от вышеуказанных, категорически исключены. Поэтому данное изделие не обеспечивает защиту, в частности, от: Механических рисков, химических веществ, микроорганизмов, вирусов. Холод, термические риски (тепло и/или огонь), поражение электрическим током, радиация, работа со струями высокого давления. Соблюдайте прилагаемые пиктограммы, инструкции и соответствующие уровни эффективности.

Хранение / использование / контроль: Хранить в теплом и сухом месте. Хранить вдали от прямых солнечных лучей, ультрафиолетовых лучей и источников озона. До и после использования храните в чистых и незельных местах. Не храните в согнутом состоянии или под весом. По возможности храните или транспортируйте продукт в оригинальной упаковке. Такие воздействия, как свет, влага, температура и естественные изменения материала в течение длительного периода времени могут привести к изменению свойств продукта. Невозможно предоставить точную информацию о сроках хранения и эксплуатации (С/З), поскольку оба параметра зависят, в частности, от типа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому после длительного хранения, а также перед и после каждого использования проверяйте данное изделие на наличие повреждений или изменений материала (например, хрупких, потрескавшихся покрытий / материалов, отверстий, изменения цвета и т. д.). Перед каждым использованием проверяйте данное изделие на пригодность для предполагаемой деятельности и правильность размеров. Непригодные или неисправные изделия должны быть утилизированы и не должны использоваться ни при каких обстоятельствах. Размер изделия может отличаться от указанных в спецификации, например, из-за растяжения.

Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия.

Чистка / уход: Это изделие предназначено для одноразового использования и должно регулярно утилизироваться. Не использовать вновь.

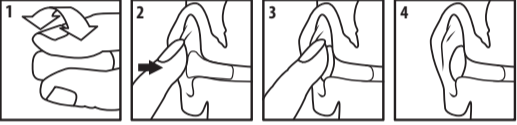
Дополнительная информация: Данное изделие должно быть использовано в течение четырех лет с месяца изготовления, указанного на изделии.

Утилизация: Утилизуйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применямиными на месте правыми предписаниями.

Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

<b>EN 352-2:2020+A1:2024</b>	<b>Беруши</b>
Состав: Беруши изготовены из пенополиуретана.	

Инструкции по введению и использованию:



- Сверните беруши чистыми пальцами между большим и указательным пальцами, придав им узкую форму без складок.
- Осторожно вставьте свернутую берушу в слуховой проход.
- Продерживайте ее одним пальцем, пока она расширяется.
- Отпустите. Теперь беруши должны надежно и комфортно сидеть в ухе. Небольшая часть остается видимой.

Убедитесь, что средства защиты слуха правильно подобраны, настроены и обслуживаются в соответствии с инструкциями производителя. Носите средства защиты слуха постоянно и без перерыва в шумных местах. Регулярно проверяйте изделие на предмет необходимости технического обслуживания для обеспечения оптимальной работы. Обратите внимание, что при несоблюдении

- Τολμίξε τη ѳωτοαπόδα με καθάρα δάχτυλα ανάμεσα στον αντίχειρα και τον δείκτη της χας για ѳοχηματίσετε ένα στενό σφίγμα ѳηώς τοακούατα.
- Τοποθετήστε προεκτάκη το τυλιγμένο ѳωτοαπόδίο στο κανάλι του ααυτίου.
- Κρατήστε το επ όψη του με το ένα δάχτυλο ενώ διαστέλλεται.
- Αφήστε το. Η ѳωτοαπόδα θα πρέπει τύρω να κάθεται με ασφάλεια και άνεση στο αατί. Ένα μικρό μέρος παραμένει ορατό.

Βεβαιωθείτε ότι η προστασία ακοής έχει τοποθετηθεί, ρυθμιστεί και συντηρηθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Φοράτε αυτή την προστασία ακοής συνεχώς και χωρίς διακοπή σε θορυβώδεις χώρους. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για τις απαιτήσεις συντήρησης, ώστε να διασφαλίζεται η βέλτιστη λειτουργία του. Αφάρτε υπόψη ότι η προστατευτική δράση της προστασίας της ακοής μπορεί να μειωθεί σημαντικά εάν δεν τηρηθούν αυτές οι οατώσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η Εαρκική ή γρήγορη αφαίρεση των ѳωτοαπόδων από τον ακουατικό πόρο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο.

<b>Τύπος ηχομόνωσης</b>	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Μέση τιμή Μf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Τυπική απόκλιση sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
Μέση τιμή	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Τυπική απόκλιση	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Επιτυγχόμενες τιμές	H (dB)	37	M (db)	36	L (db)	34	SNR (dB)	38

Ονομαστική διάμετρος: 5-11 mm

		
Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής.	Σύμβολο ανακύκλωσης (μόνο για FR)
		
Ημερομηνία λήξης: Βλέπε τη συσκευασία.		
		
Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή	Σήμανση CE	Σήμανση EAC
		
Επισημάνση UkrSepro		

## RO

**Instrucțiuni și informații ale producătorului**

Brosură informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4. Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să anexați și această broșură informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.

Protecția auzului	EN 352-2	Categorie de risc III
Certificare	Mărire unică pentru toate	
Dimensiune	BSI Group The Netherlands B.V.	
Organism notificat	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands	
Număr de identificare	2797	
Conformitatea cu tipul bazat pe asigurarea calității aferentă procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam	
Număr de identificare	Netherlands 2797	

Marcajul CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la doc.nitras-safety.com. Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc II. Acesta vă protejează împotriva: riscuri mecanice, riscuri optice. Altele decât domeniile de aplicare menționate mai sus sunt excluse în mod expres. De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: riscuri termice, riscuri biologice, riscuri electrice. Vă rugăm să aveți în vedere pictogramele aplicate, instrucțiunile și

aceste recomandări защитный эффект средств защиты слуха может быть значительно снижен.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Внезапное или быстрое извлечение берушей из слухового прохода может повредить барабанную перепонку.

<b>Показатели звукоизоляции</b>	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Среднее значение Мf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Стандартное отклонение sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
Минимальное требование H 12	Минимальное требование M 11	Минимальное требование L 9						
Среднее значение	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Стандартное отклонение	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Достигнутые значения	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Номинальный диаметр: 5-11 mm

		
Производитель	Год и месяц изготовления	Символ переработки (только для FR)
		
Исечение срока годности: Смотри упаковку.		
		
Прочитайте руководства по эксплуатации и информацию производителя	Маркировка CE	Маркировка EAC
		
Маркировка UkrSepro		

## TR

**Üreticinin talimatları ve bilgileri**

Yönetmelik (AB) 2016/425, Ek II Bölüm 1.4 uyarınca kişisel koruyucu donanım (KKD) için bilgi broşürü. Lütfen kişisel koruyucu donanım kullanmadan önce bu bilgi broşürünü dikkatlice okuyun. Bu bilgi broşürünü, başkasına vermeden durumlarda kişisel koruyucu donanıma ekleme ve kişisel koruyucu donanımı alıcısına teslim etmeke yükümlüsunüz. Bu amaçla bu bilgi broşürü sınırsız sayıda çoğaltılabilir.

İşleme koruması	Risk kategorisi III
Sertifikasyon	EN 352-2
Boyut	Tek beden herkese uyar
Onaylanmış kuruluş	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797
Tanım numarası	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797
Onaylanmış kuruluşun gözetimi altında üretim sürecinin (modül D) kalite güvencesine dayalı tipe uygundur	
Tanım numarası	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797

CE işareti, ürünün 2016/425 sayılı (AB) yönetmeliğinin temel sağlık koruması ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu belgeler. AB uygundur beyanı doc.nitras-safety.com adresinde görülebilir.

Bu ürün, sizi ölümlü veya sağlığa göre dönüştürü olmayan zararlar gibi çok ciddi sonuçlara yol açabilecek risklere karşı koruyan risk kategorisi III olan kişisel koruyucu ekipmandır. Bu ürün aşağıdakilere karşı koruma sağlar: tehlikeli gürültü ve yüksek sesler. Yukarıda belirtilenler dışındaki uygulamalar alanlar açığca hariç tutulmuştur. Bu nedenle bu ürün, diğer şeylerin yanı sıra aşağıdakilere karşı koruma sağlamaz: Mekanik riskler, kimyasallar, mikro organizmalar, virüsler. Soğuk, termal riskler (ısı ve/veya yangın), elektrik soklar, radyasyon, yüksek basınçlı jetlerle çalışma. Lütfen ekteki piktogramları, talimatları ve ilgili performans seviyelerini dikkate alın.

Depolama / Kullanım / Muayene: Sıcak ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından, UV ışınlarından veya ozon kaynaklarından uzak tutun. Kullanmadan önce ve sonra temiz ve tozsuz alanlarda saklayın. Bükülmüş veya ağırlik altında saklamayın. Mümkünse ürünü orijinal ambalajında saklayın veya taşıyın. Işık, nem, sıcaklık ve doğal malzeme değişiklikleri gibi etkilere uzun bir süre boyunca ürün özelliklerinde değişiklikğe

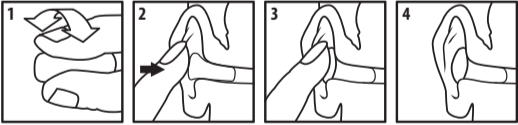
nivelurile de performanță aferente.

Depozitare/utilizare/verificare: A se păstra într-un loc cald și uscat. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție indoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalaj original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, cu privire la deteriorări sau modificări ale materialelor (de ex. straturi/ materiale fragile, fuscate, găuri, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este adecvat activității prevăzută și dacă are dimensiunea corectă. Produsele neadecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatura, frecarea, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului. Curățare/intreținere: Acest produs este destinat pentru o singură utilizare și trebuie eliminat în mod regulat. Nu reutilizați. Informații suplimentare: Acest produs trebuie utilizat în termen de patru ani de la luna de fabricație indicată pe produs. Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate cu prevederile legale, aplicabile la fața locului. Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

<b>EN 352-2:2020+A1:2024</b>	<b>Dopuri de urechi</b>
Compoziție: dopuri de urechi din spumă PU.	

Instrucțiuni pentru inserție și utilizare:



- Rulați dopurile de urechi cu degetele curate între degetul mare și arătător pentru a forma o formă îngustă, fără cute.
- Introduceți cu grijă dopul înfășurat în canalul auditiv.
- Tineți-o în poziție cu un deget în timp ce se dilată.
- Lasă-te două. După de ureche ar trebui să stea acum bine și confortabil în ureche. O mică parte rămâne vizibilă.

Asigurați-vă că protecția auditivă este corect montată, reglată și întreținută în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Purtați această protecție auditivă continuu și fără întrerupere în zonele zgomotoase. Verificați periodic produsul pentru a verifica dacă necesită întreținere, pentru a asigura funcționarea optimă. Vă rugăm să rețineți că efectul de protecție al protecției auditive poate fi diminuat semnificativ dacă aceste recomandări nu sunt respectate.

Scoteați dopurile de urechi din casă. Înlocuiți-le cu noile dopuri de urechi prin apăsarea acestora în poziția prevăzută la capetele benzii pentru cap.

AVERTISMENT: Scoaterea bruscă sau rapidă a dopurilor de urechi din canalul auditiv poate deteriora timpanul.

<b>Valori de izolare fonică</b>	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Frecvența (Hz)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Valoarea medie Mf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
Abaterea standard sf (db)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	Cerință minimă H 12	Cerință minimă M 11	Cerință minimă L 9					
Valoarea medie	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Abaterea standard	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (dB)	2,6
Valori realizate	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Diametru nominal: 5-11 mm

		
---	---	--

nenen olabilir. KKD'nin saklama süresi ve hizmet ömrü hakkında kesin bilgi vermek mümkün değildir, çünkü her iki parametre de diğer şeylerin yanı sıra saklama türüne, sıcaklığa, neme, aşınma derecesine ve kullanım yoğunluğuna bağlıdır. Bu nedenle, uzun süreli depolamadan sonra ve her kullanımdan önce ve sonra bu ürünü hasar veya malzeme değişiklikleri (örneğin kırılın, çatla ve diğer çalıřma yerindeki delikler, renk değişiklikleri vb. Her kullanımdan önce, bu ürünün amaçlanan faaliyete uygunluğunu ve doğru boyutta olup olmadığını kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünler altımlı ve hiçbir koşulda kullanılmamalıdır. Ürünün boyutu, örneğin esneme nedeniyle spesifikasyonlardan sapabilir.

Top performanslar laboratuvar şartlarında testlerle tespit edilmiştir. Bu nedenle kişisel koruyucu donanımın öngörülen kullanımına uygun olup olmadığını kontrol edilmelidir, çünkü çalışma yerindeki şartlar farklı parametrelere (ör. sıcaklık, aşınma, kullanım yoğunluğu) bağlı olarak yapı tipi onayından farklılık gösterebilir. Kişisel koruyucu donanım daha önce kullanılmışsa yıpranma derecesi nedeniyle daha düşük performans gösterebilir. Üretici ürünün amaca aykırı kullanımında bir sorumluluk kabul etmez.

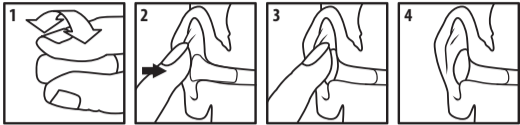
Temizleme/bakım: Bu ürün bir defalık kullanım için öngörülmüş olup düzenli olarak bertaraf edilmelidir. Tekrar kullanmayın.

Daha fazla bilgi için: Bu ürün, ürün üzerinde belirtilen üretim ayından itibaren dört yıl içinde kullanılmalıdır. Bertaraf: Bu ürünü evsel atıklarla birlikte bertaraf edin. Kimyasallarla amaçlanan veya amaçlanmayan temas sonrasında bu ürün çevreye zararlı ve tehlikeli maddelerle kirlenmiş olabilir. Bu durumda bertaraf işlemi uygulananacak mevzuat doğrultusunda yapılmalıdır.

Özel bilgiler: Kişisel koruyucu donanım hassas insanlarda alerjik reaksiyona neden olabilir. Bilinen aşırı duyarlılıkta özel dikkat gösterilmesi önerilir.

<b>EN 352-2:2020+A1:2024</b>	<b>Kulak Tıkacıları</b>
Bileşim: PU köpükten yapılmış kulak tıkacıları.	

Yerleştirme ve kullanım talimatları:



- Kulak tıkacını temiz parmaklarınızla baş ve işaret parmaklarınız arasında yuvalayarak dar, kıvrıksız bir şekle getirin.
- Sarılmış kulak tıkacını dikkatlice kulak kanalına yerleştirin.
- Genişleyen bir parmağınızla yerinde tutun.
- Bırak gitsin. Kulak tıkacı şimdiki kulağa görüneli ve rahat bir şekilde oturmalıdır. Küçük bir parça görünür kalır.










İşleme koruyucunun üreticinin talimatlarına uygun olarak doğru şekilde takıldığından, ayarlandığından ve bakımının yapıldığından emin olun. Bu işleme korumasını gürültülü alanlarda sürekli ve kesintisiz olarak kullanın. Optimum işlevi sağlamak için ürünü bakım gereksinimleri açısından düzenli olarak kontrol edin. Bu tavsiyelere uyulmaması halinde işleme koruyucunun koruyucu etkisinden önmüli ölçüde azalabileceğini lütfen unutmayın.

UYARI: Kulak tıkacılarının kulak kanalından aniden veya hızlı bir şekilde çıkarılması kulak zarına zarar verebilir.

<b>Ses yalıtım değerleri</b>	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Frekans (Hz)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Ortalama değer Mf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
Standart sapma sf (db)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	Min. gereksinim H 12	Min. gereksinim M 11	Min. gereksinim L 9					
Ortalama değer	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standart sapma	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Ulaşılan değerler	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Nenndurchmesser: 5-11 mm

		
Üretici	Üretim yılı ve ayı.	Geri dönüşüm sembolü (yalnızca FR için)
		
Son kullanma tarihi: Ambalajın üzerindedir.		
		
Üreticinin talimatları ve bilgilerini okuyun	CE işareti	EAC işareti
		
UkrSepro işareti		

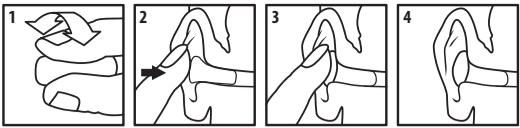
Producător	Anul și luna de fabricație	Simbol de reciclare (numai pentru FR)
		
Data expirării: A se vedea pe ambalaj.		
		
Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului	Marcaj CE	Marcaj EAC
		
UkrSepro işareti		

## HU

**A gyártó utasításai és információi**

Tájékoztató szúent az egyéni védőeszközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelekezés II. függelékének 1.4 bekezdése fizert az EVE használata előtt gondosan olvassa ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén kötelező ez a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvenőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorozható.





- S õistimi prsti meid palmel in kazalcem zvjizete ušesni čepək v ozko obliko brez gub.
- Previdno vstavite zviti ušesni čepək v sluhovod.
- Medtem ko se širi, ga z enim prstom držite na mestu.
- Izpusitve. Ušesni čepək mora zdaj varno in udobno sedeti v ušesu. Majhen del ostane viden.

Prepričajte se, da je zaščita za sluh pravilno nameščena, nastavljena in vzdrževana v skladu z navodili proizvajalca. To zaščito za sluh nenehno in brez prekinitev v hrupnih območjih. Redno preverjajte izdelek glede potrebe po vzdrževanju, da zagotovite optimalno delovanje. Upoštevajte, da je lahko zaščitni učinek zaščite sluha znatno oslabiljen, če teh priporočil ne upoštevate.

OPOZORILO: Nenehno ali hitro odstranjevanje čepkov iz sluhovodov lahko poškoduje bobnič.

Frekvenca (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Povprečna vrednost Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Standardni odklon sf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Minimálna zahteva H 12	Minimálna zahteva M 11	Minimálna zahteva L 9					

Povprečna vrednost	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standardni odklon	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (dB)	2,6
Dosežene vrednosti	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Nazivni premer: 5-11 mm			
			
			

## DA

### Producentens vejledningor informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Høreværm Certificering	EN 352-2	Risikokategori III
Størrelse	En størrelse passer alle	
Notificeret organ	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797	
Id-nummer	BSI Group The Netherlands B.V.	
Typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetsikring af produktionspro-	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP cessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ	
Id-nummer	Netherlands 2797	

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-ovenensstemmelseserklæringen kan læses på doc.nitrass-safety.com.

Dette produkt er personlige værnemidler i risikokategori III, som beskytter dig mod risici, der kan føre til meget alvorlige konsekvenser såsom død eller uoprettelige helbredskskader. Dette produkt giver

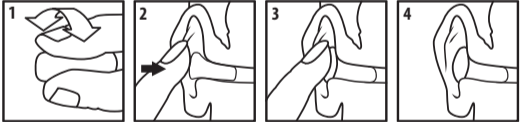
a longo prazo e antes e depois de cada uso (por exemplo, revestimentos/materiais quebradizos, rachados, buracos, cambios de cor, etc.). Antes de cada uso, comprove a idoneidade deste produto para a actividade prevista e o tamanho correcto. Os produtos inadecuados ou defectuosos deben ser eliminados e nunca utilizados. O tamaño do produto pode, por exemplo, B. desviarse das especificações debido ao estiramento. Ba le tástálacha laistgh de shaotharlann a breithníodh gach tomhas feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaíthe, áir gur féidir leis na cionníollacha sa láthair oibre bheith éagsúil uathu siúd sa scrúdaí cineálach a bhí ag brath ar pharaiméidairi éagsúla (m.sh. teocht, scriobhailtheamh, déine úsáide). Má tháthar tar éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d’fhéadfaid feidhmíocht n’b’ísle bheith i gceist leis de bharr na déine caithimh. Ni ghlacann an deántúisóir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchúil den tairge.

Glanadh/cothabháil: Tá an tairge seo ceaptha d’aon úsáid ámhain, agus caithfeár é a dhíúscairt go rialta. Ná hathúsáidtear. Máis información: Este produto debe usarse nun prazo de catro anos desde o mes de fabricación indicado no produto.

Díúscairt: Díúscairt leis an dramhál tí é. D’fhéadfaí an tairge seo a éillúil le substaintí díobhálacha don chomhshaoil nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaíthe nó neamhbheartaíthe le ceimiceáin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an díúscairt a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dlíthiúla áitúla. Nótaí speisialta: Is féidir frithghníomhuithe ailléirgeacha teacht ón PPE. Moltar bheith ríchúramh a gcás hipiríogaireachta aitheanta.

EN 352-2:2020+A1:2024	Tapóns para oídos
Composición: Tapóns para oídos feitos de espuma PU.	

Instruccions de instalación e uso:



- Usando os dedos limpos, fai rodar o tapón entre o polgar e o índice nunha forma estreita e sen engurras.
- Insira coidadosamente o tapón enrolado no canal auditivo.
- Mantéñao no seu lugar cun dedo mentres se expande.
- Liberación. Agora o enchufe debería colocarse de forma segura e cómoda no teu oído. Unha pequena parte permanece visible.

Asegúrese de que a protección auditiva estea colocada, axustada e mantida correctamente segundo as instrucións do fabricante. Use esta protección auditiva de forma continuada e sen interrupcións en zonas ruidosas. Comprobe regularmente o produto para ver as necesidades de mantemento para garantir un funcionamento óptimo. Teña en conta que o efecto protector da protección auditiva pode verse significativamente prexudicado se non se seguen estas recomendacións.

ADVERTENCIA: a eliminación repentina ou rápida dos tapóns dos oídos da canle auditiva pode danar o tímpano.

Frecuencia (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Signifícar Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Desviación estándar sf (dB)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Min. Anforderung H 12	Min. Anforderung M 11	Min. Anforderung L 9					

Diámetro nominal: 5-11 mm			
			

beskyttelse mod: farlig støj og høje lyde. Andre anvendelsesområder end dem, der er nævnt ovenfor, er udtrykkeligt udelukket. Dette produkt giver derfor ingen beskyttelse mod bl.a.: Mekaniske risici, kemikalier, mikroorganismer, vira. Kulde, termiske risici (varme og/eller brand), elektrisk stød, stråling, arbejde med højtryksstråler. Overhold venligst de vedlagte pictogrammer, instruktioner og de tilsvarende ydelsesniveauer.

Opbevaring / brug / inspektion: Opbevares på et varmt og tørt sted. Holdes væk fra direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Opbevares i rene og støvfrie områder før og efter brug. Må ikke opbevares bøjet eller under vægt. Opbevar eller transporter produktet i den originale emballage, hvis det er muligt. Påvirkninger som lys, fugt, temperatur og naturlige materialeændringer over en længere periode kan resultere i en ændring af produktgenskaberne. Det er ikke muligt at give nøjagtige oplysninger om PPE'ernes opbevaringstid og levetid, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringstype, temperatur, luftfugtighed, slidgrad og brugsintensitet. Kontrollér derfor produktet for skader eller materialeændringer (f.eks. skøre, revnede belægninger/materiale, huller, farveændringer osv.) efter længere tids opbevaring samt før og efter hver brug. Før hver brug skal produktet kontrolleres for egnethed til den påtænkte aktivitet og for korrekt størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må under ingen omstændigheder anvendes. Produktets størrelse kan afvige fra specifikationerne, f.eks. på grund af udstrækning.

Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeprøvningsen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelserne.

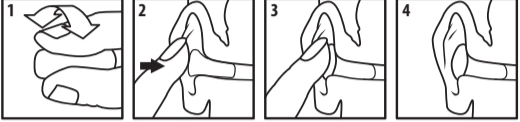
Rengøring/vedligeholdelse: Dette produkt er beregnet til engangsbrug og skal regelmæssigt bortskaffes. Må ikke anvendes igen.

Andre oplysninger: Dette produkt skal anvendes inden for fire år efter den fremstillingsmåned, der er angivet på etiketten.

Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

EN 352-2:2020+A1:2024	Ørepropper
Sammensætning: Ørepropper fremstillet af PU-skum.	

Instruktioner til indsættelse og brug:



- Rul øreproppen med rene fingre mellem tommel- og pegefinger, så den får en smal form uden folder.
- Sæt forsigtigt den sammenrullede øreprop ind i øregangen.
- Hold den på plads med en finger, mens den udvider sig.
- Frigøre. Øreproppen skal nu sidde sikkert og behageligt i øret. En lille del er stadig synlig.

Sørg for, at høreværnet er monteret, justeret og vedligeholdt korrekt i henhold til producentens anvisninger. Bær dette høreværn kontinuerligt og uden afbrydelser i støjende områder. Tjek regelmæssigt produktet for vedligeholdelsesbehov for at sikre optimal funktion. Bemærk venligst, at høreværnets beskyttende effekt kan blive væsentligt forringet, hvis disse anbefalinger ikke følges.

ADVARSEL: Pludselig eller hurtigt fjernelse af ørepropperne fra øregangen kan beskadige trommehinden.								
<b>Lydsoleringsværdier</b>								
Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gennemsnitlig værdi Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0	46,1
Standard afvigelse sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7	3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3	42,3
	Min. krav H 12	Min. krav M 11	Min. krav L 9					

Gennemsnitlig værdi	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Standard afvigelse	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Opnåede værdier	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Nominal diameter: 5-11 mm			
			

Léigh treoracha agus faisnéis an deántúisóra	Comhartha CE	Comhartha EAC	Comhartha UkrSepro
			

### Razotajia instrukcijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūs pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaitā.

Klausos apsauga Sertifikācija	EN 352-2	Riska kategorija III
Dydis Pilnvarotā iestāde	Vienas dydis tinka visiem BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797	
Identifikācijas numurs	BSI Group The Netherlands B.V.	
Atitiktis tipui, pagrīsta gamybos proceso kokybės užtikinimui (D modulius), prižiūrint notifikuotajai įstaigai	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797	
Identifikācijas numurs	2797	

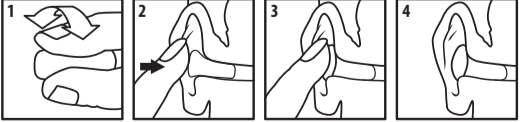
CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var atrastiet vietnē doc.nitrass-safety.com. Šis gaminys yra III rizikos kategorijos asmeninė apsaugos priemonė, kuri apsaugo jus nuo rizikos, galinčios sukelti labai rimtų padarinių, pavyzdžiui, mirtį ar negrįžtamą sveikatos pakenkimą. Šis gaminys apsaugo nuo: pavojingo triukšmo ir stiprių garsų; Kitos, nei pirmiau minėtos, laikymo sritys yra aiškiai neįtrauktos. Todėl šis gaminys neapsaugo, be kita ko, nuo: mechaninių pavojų, cheminių medžiagų, mikroorganizmų, virusų, šaltčio, šiluminės rizikos (karščio ir (arba) ugnies), elektros smūgių, radiacijos, darbo su aukšto slėgio srovėmis. Laikykites pridėdamų piktogramų, instrukcijų ir atitinkamų veikimo lygių.

Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikyti šiltai ir sausai. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, UV spindulių ir ozono šaltinių. Prieš naudojimą ir po jo laikykite švariose ir nedulkėtose patalpose. Nelaiškite sulenkto ar asmeninio, Jei įmanoma, gaminį laikykite arba gabenkite originalioje pakuočiėje. Dėl tokio poveikio kaip šviesa, drėgmė, temperatūra ir natūralūs medžiagų pokyčiai per ilgesnį laiką gali pakisti gaminio savybės. Pateikti tikšlios informacijos apie asmeninių apsaugos priemonių laikymo laiką ir naudojimo trukmę neįmanoma, nes abu parametrai, be kita ko, priklauso nuo laikymo būdo, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo laipsnio ir naudojimo intensyvumo. Todėl po ilgesnio laikymo ir prieš kiekvieną naudojimą bei po jo patikrinkite, ar šis gaminys nėra pažeistas ar pasikeitusi jo medžiaga (pvz., trapi, įtrūkusi danga / medžiaga, skylės, spalvos pokyčiai ir t. t.). Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar šis gaminys tinka numatytaei veikai ir ar yra tinkamo dydžio. Netinkamas arba sugedusis gaminius reikia išmesti ir jokiū būdu nenaudoti. Gaminio dydis gali nukrypti nuo specifikacijų, pavyzdžiui, dėl ištempimo.

Visas vartėspėjas išpašbas ir noteiktas, veicot pabaudū laboratorijos apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērotas paredzētajai izmantošanai, kas jāatbaidī darbvietā daudzu faktoru (piem., temperatūras, putekļi, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veikspēja. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi. Tīrīšana/apkope: produkts paredzēts vienreizējai lietošanai, un tas regulāri jāūitūlīzē. Neizmantojot atkārtoti. Papildoma informācija: Šis produkts turi būti sunaudotas per ketverius metus nuo pagaminimo mėnesio, nurodyto ant gaminio. Utilizācija: produktu var izmest kopā ar mājaisnāmiēcības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaūnas saskares ar ķīmiskāļājm šis produkts var būt piesārņots ar viedei kaitīgām vai bistāmām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērotajām tiesību normām. Ipašas norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alergiskās reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

EN 352-2:2020+A1:2024	Ausu ķīstukai
Sudėtis: ausų ķīstukai pagaminti iš poliuretano putų.	

Idejimo ir naudojimo instrukcijos:



- Švairias pirštais susukite ausies ķīstuką tarp nykščio ir romodomo piršto, kad suformuotumėte siaurą formą be raukšlės.
- Atsargiai įkiškite susuktą ausies ķīstuką į ausies kanalą.
- Kol jis plicėstas, laikykite jį vietoje vienu pirštu.
- Išleidimas. Dabar ausies ķīstukas turi būti virtai ir patogiai įsitaęs ausyje. Nedidelė dalis lieka matoma.

Jsitikinkite, kad klausos apsaugos priemonės yra tinkamai sumontuotos, suręguliuotos ir prižiūrimos pagal gamintojo instrukcijas. Šią klausos apsaugą dėvėkite nuolat ir be pertraukų triukšmingose vietose. Reguliariai tikrinkite gaminį, ar reikia priežiūros, kad užtikrintumėte optimalų veikimą. Atkreipkite dėmesį, kad nesilaikant šių rekomendacijų, apsauginis klausos apsaugos poveikis gali labai susilpnėti.

			
---	---	---	---



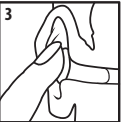
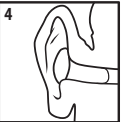
## ET

**Tootja juhised ja informatsioon**
Isikukaitselahendite teabebrošüüril vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrošüür enne isikukaitselahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitselahendite edasiandmisel kaasa andma ka selle teabebrošüüri. Seetõttu tohib seda teabebrošüüri piiramata hulgal paljundada.

Kuulmiskaitsete Sertifitseerimise Sertifitseerimise Teavitatud asutus	EN 352-2 Üks suurus sobib kõigile BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands 2797	III riskikategooria
Identifitseerimisnumber	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP	
Tiüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (modul D) teavitatud asutuse järelevahe all	Amsterdam Netherlands 2797	
Identifitseerimisnumber	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP	

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitsel- ja ohutusnõuetele. EÜ vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt doc.nitrass-safety.com. See toode on III ohukategooria isikukaitselahend, mis kaitsab teid riskide eest, mis võivad põhjustada väga tõsiseid tagajärgi, näiteks surma või pöördumatuid tervisekahjustusi. See toode pakub kaitset: ohtliku miira ja valju müra eest. Muud kui eespool nimetatud kasutuselad on selgesõnaliselt välistatud. Seega ei paku see toode kaitset muu hulgas järgmistele nähtustele eest: Mehaanilised ohud, kemikaalid, mikroorganismid, viirused, külm, termilised ohud (kuumus ja/või tulekahju), elektroloõud, kiirgus, töötamine kõrgsurvevaja. Palun järgige lisatud piktogramme, juhiseid ja vastavaid toimevõtmeid. Säilitamine / kasutamine / kontroll: Hoida soojas ja kuivas. Hoida eemal otsestest päikesevalgusest, UV-kiirgusest või osoonilakketest. Enne ja pärast kasutamist ladustada puhtas ja tolmuvabas kohas. Mitte säilitada painutatud või raskuse all. Võimaluse korral hoidke või transportige toodet originaalpakendis. Mõjutused nagu valgus, niiskus, temperatuur ja looduslikud materjalimuutused võivad pikema aja jooksul põhjustada toote omaduste muutumist. Täpseid andmeid isikukaitselahendi ladustamisaja ja kasutusaja kohta ei ole võimalik anda, sest mõlemad parameetrid sõltuvad muu hulgas ladustamise tüübist, temperatuurist, niiskusest, kulumisastmest ja kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet kahjustuste või materjalimuutuste (nt haprad, pragunenud katted/materjalid, augud, värvimuutused jne) suhtes pärast pikaajalist ladustamist ning enne ja pärast iga kasutamist. Enne iga kasutamist kontrollige seda toodet, et see sobiks kavandatud tegevuseks ja oleks õiges suuruses. Sobimatud või vigased tooted tuleb kõrvaldada ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib erineda spetsifikatsioonidest, nt ventimise tõttu. Kõik toimumised on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimiste alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitselahendid on mõeldud kasutusolaks sobivad, sest iga töökohta tingimused sõltuvad erinevatest parameetritest (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineda tüübimäärinest olnud tingimustest. Kui isikukaitselahendit on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Ista ei kanna vastavalt toote ebaoststarbekohase kasutamise eest.

Puhastamine/hooldus: See toode on mõeldud ühekordeks kasutamiseks ning selle peab pärast kasutamist ära viskama. Ärge kasutage toodet uuesti. Täiendavad teave: Seda toodet tuleb kasutada nälja aasta jooksul alates tootele märgitud tootmiskuust. Jäätmekäitus: Käideldge see toode koos olmeprügiga. Kui toode on tahtlikult või tahtmatult kokku puutunud kemikaalidega, võib see olla keskkonda kahjustavate või ohtlike ainete poolt saastunud. Sel juhul käideldge toode kooskõlas kohalike kehtivate eeskirjadega. Erimärkused: Isikukaitselahendid võivad tundlikkuse korral esile kutsuda allergilisi reaktsioone. Ülitudlikkuse korral peab olema eriti ettevaatlik.

EN 352-2:2020+A1:2024	Kõrvaklapid
Koostis: PU-vahust valmistatud kõrvaklapid.	
Sisestamise ja kasutamise juhised:	
   	

- Keerake kõrvaklapp puhta sõrmega pidi ja nimetissõrme vahel, et vormida kitsas, kortsuvaba kuju.
- Asetage kokku keeratud kõrvaklapp ettevaatlikult kõrvakanalisse.
- Hoidke seda ühe sõrmega paigal, kuni see laieneb.
- Vabastamine. Nüüd peaks kõrvaklapp istuma kindlalt ja mugavalt kõrvas. Väike osa jääb nähtavale.

Veenduge, et kuulmiskaitsel on nõuetekohaselt paigaldatud, reguleeritud ja hooldatud vastavalt tootja juhistele. Kandke seda kuulmiskaitset pidevalt ja katkematuult mürairrikas kohas. Kontrollige regulaarselt toote hooldusvajadusi, et tagada optimaalne toimimine. Pange tähele, et kuulmiskaitsete kaitsve mõju võib oluliselt väheneda, kui neid soovitusi ei järgita.

HOIATUS: Kõrvaklapptide ääline või kiire eemaldamine kõrvakanalist võib kahjustada trummikõrva.

Sagedus (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Keskmine väärtus Mf (dB)	-	38,1	36,7					

mar-Regolament (UE) 2016/425, Anness II punkt 1.4. Jekk joghġbok aqra l-Fuljett ta' tagħrif b'attenzjoni qabel ma tuza l-PPE. Inti obbligat li tehmez dan il-Fuljett ta' tagħrif meta tghaddi l-PPE jew tagħtih lir-rievatur tal-PPE. Għal dan il-ghan, dan il-Fuljett ta' tagħrif jista' jiġi riprodotto minghajr restrizzjoni.

Protezzjoni tas-smigh	Kategorija ta' riskju III	
Attestazzjoni	EN 352-2	
Daqs	Daqs wihed	
Korp notifikat	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands	
Numru ta' identifikazzjoni	2797	
Konformità mat-tip ibbazata fuq	BSI Group The Netherlands B.V.	
assigurazzjoni tal-kwalità relatata	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP	
mal-proċess tal-produzzjoni (Mo- Amsterdam dudu D) taht is-supervizjoni tal-korp	Netherlands notifikat	
Numru ta' identifikazzjoni	2797	

Il-marka CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħha u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f' doc.nitras-safety.com. Dan il-prodott huwa tagħmir ta' protezzjoni personali tal-kategorija ta' riskju III. Dan jipproteġik kontra riskji li jistgħu jwasslu għal konsegwenzi serji hafna bħall-mewt jew hsara irrimediabbli għas-saħha. Dan il-prodott jipprovdi protezzjoni kontra: hsejjes perikolużi u hsejjes qawwija. Oqgma ta' applikazzjoni minbarra dawk imsemmija hawn fuq huma espressament esklużi. Dan il-prodott għalhekk ma jipprovdi protezzjoni kontra, fost affarijiet oħra: riskji mekkanici, kimiċi, mikro-organizmi, virusus. Kessa, riskji termali (shana u/jew nar), xokk elettriku, radjazzjoni, xogħol b'gettjiet bi pressjoni għolja. Jekk joghġbok innota l-pittogrammi mehmuza, l-Istruzzjonijiet u l-livelli tal-prestazzjoni assocjati.

Hażna/Użu/Spezzjoni: Ażhen shun u niexef.. Zomm li bogħod mix-xemx diretta, raġġi UV jew sorsi ta' l-ożonu. Ażhen fi kmanar nofda u hielsa mit-trab qabel u wara l-użu. Tahżinx f'kundizzjoni mgħawweġ jew taht il-piz. Jekk possibbli, aźhen jew ittrasporta l-prodott fi-l-ippakkjar oriġinali. Influwenzi bħad-dawl, l-umdità, it-temperatura u l-bidliet fil-materjal naturali fuq perjodu itwal ta ,zmien jistgħu jirrizultaw f'bidla fil-proprietajiet tal-prodott. Informazzjoni eżatta dwar il-hin tal-hażna u l-hajja tal-PPE mhix possibbli, peress li ž-żewġ parametri jinkjudu: jiddependu fuq it-tip ispettiv ta ,hażna, temperatura, umdità, grad ta 'xedd u intensità ta ,uzu. Għalhekk, iċċekċja dan il-prodott għal hsara jew bidliet materjali wara hażna fit-tul u qabel u wara kull uzu (eż. Ksjiet/materjali fragli, maqsuma, toqob, bidliet fil-kulur, eċċ.). Qabel kull uzu, iċċekċja dan il-prodott għall-adeqwatezza għall-attività mahsuba u għad-daqs korrett. Prodotti mhux tajbin jew defettużi għandhom jintremew u qatt ma jintużaw. Id-daqs tal-prodotti jista ,eż. B. jiddevjaw mill-spezifkazzjonijiet minhabba tipid.

Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbili taht kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat biex jiġi vverifikat jekk il-PPE hux adattat għall-uzu mahsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xogħol jistgħu jvarjaw minn dawk tal-eżaminazzjoni tat-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta' uzu). Jekk il-PPE diġà ntuza, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaxċetta l-ebda responsabilità dovuta għal uzu mhux xieraq tal-prodott. Tindif/manutenzjoni: Dan il-prodott hu mahsub għal uzu ta' darba u għandu jintrema regolarmet. Mgħandek tuza.

Aktar informazzjoni: Dan il-prodott għandu jintuża fi żmien erba' snin mix-xahar tal-manifattura dikjarat fuq il-prodott.

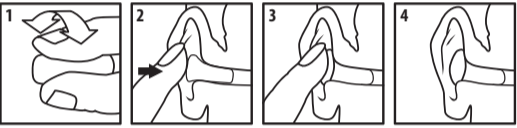
Rimi: Armi mall-iskart domestiku. Dan il-prodott jista' jiġi mniġġeż b'sustanzi li jagħmu hsara lill-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt mahsub jew mhux mahsub ma' kimiċi. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali.

Noti speċjali: PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva magħrufa.

EN 352-2:2020+A1:2024	Tappijiet tal-widneġ
-----------------------	----------------------

Kompozzjoni: Earplugs magħmula minn fowm PU.

Istruzzjonijiet għall-installazzjoni u l-uzu:



- Uża swaba nofda, irombla l-earplug bejn is-saba l-kbir u l-indiċi f'forma deġja u mingħajr tikmik.
- Dahhal bil-reqqa l-earplug irrumblat fil-kanal tal-widna.
- Zommha f'postu b'saba waħda waqt li tespandi.
- Rilaxx. Il-plagg issa għandu joggħod sew u komdu fil-widneġ. Parti żgħira tibqa vizibbli.

Kun żġur li l-protezzjoni tas-smigh hija mwahhla, aġġustata u mizuma b'mod korrett skont l-Istruzzjonijiet tal-manifattur. Ilbes din il-protezzjoni tas-smigh kontinwament u mingħajr interruzzjoni f'żoni storbużi. Iċċekċja l-prodott regolarmet għal bżonnijiet ta ,manutenzjoni b'xi tiżura l-aħjar funzjoni. Jekk joghġbok innota li l-effett protettiv tal-protezzjoni tas-smigh jista' jkun imfexx b'mod sinifikanti jekk dawn ir-rakkomandazzjonijiet ma jiġux segwiti.

TIWISSUA: It-tnehhija f'daqqa jew malajr tal-earplugs mill-kanal tal-widna tista' tagħmel hsara lill-eardrum..

40,2	SNRm (dB)	38,0	Lm (dB)	38,8	Mm (dB)	38,9	Hm (dB)	40,2
2,6	SNRs (db)	3,5	Ls (dB)	3,0	Ms (dB)	2,3	Hs (dB)	2,6
38	SNR (dB)	34	L (dB)	36	M (db)	37	H (dB)	38

م 5-11 تيوسال وطقلا

		
الجعة الصانعة	سعة وشهر الصنع	رزم إعادة التدوير (فقط ل FR)
		
تاريخ انتهاء الصلاحية: انظر الصورة.		
اقرأ تعليمات ومعلومات الجعة الصانعة		

NO
----

**Veiledninger og informasjon fra produsenten**

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Hørselsvern	Risikokategori III
Sertifisering	EN 352-2
Størrelse	En størrelse som passer alle
Teknisk kontrollorgan	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands
ID-nummer	2797
Typesansvar på grunnlag av kvali-	BSI Group The Netherlands B.V.
tetsikring knyttet til produksjonspro-	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
sessen (modul D) under tilsyn av det	Amsterdam
meltdte organet	Netherlands
ID-nummer	2797

CE-merkeningen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på doc.nitras-safety.com. Dette produktet er personlig verneutstyr i risikokategori III, som beskytter deg mot risikoer som kan føre til svært alvorlige konsekvenser som død eller irreversible helseskader. Dette produktet gir beskyttelse mot: farlig støy og høye lyder. Andre bruksområder enn de som er nevnt ovenfor, er uttrykkelig utelukket. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot blant annet: Mekanisk risiko, kjemikalier, mikroorganismer, virus. Kilde, termisk risiko (varme og/eller brann), elektrisk stat, stråling, arbeid med høytrykkstråler. Vær oppmerksom på vedlagte piktoagrammer, instruksjoner og tilhørende ytelsesnivåer.

Oppbevaring / bruk / inspeksjon: Oppbevares varmt og tørt. Holdes borte fra direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Oppbevares i rene og støvfrie områder før og etter bruk. Må ikke oppbevares bøyd eller under vekt. Hvis mulig, oppbevar eller transporter produktet i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur og naturlige materialforandringer over lengre tid kan føre til endringer i produktets egenskaper. Det er ikke mulig å gi eksakt informasjon om oppbevaringstid og levetid for personlig verneutstyr, da begge parametere avhenger av blant annet type oppbevaring, temperatur, fuktighet, grad av slitasje og bruksintensitet. Kontroller derfor produktet for skader eller materialforandringer (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.) etter lengre tids oppbevaring og før og etter hver bruk. For hver bruk må du kontrollere at produktet er egnet for den tiltenkte aktiviteten og at det har riktig størrelse. Uegnede eller defekte produkter må kasseres og må ikke under noen omstendigheter brukes. Produktets størrelse kan avvike fra spesifikasjonene, f.eks. på grunn av strekking.

Alle ytelser ble registrert under kontroller med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, avrivning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Rengjøring/vedlikehold: Dette produktet er beregnet for engangsbruk og må kastes regelmessig, kastes regelmessig. Må ikke brukes om igjen. Ytterligere informasjon: Dette produktet skal brukes innen fire år etter produksjonsmåneden som er angitt på produktet.

Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler. Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

EN 352-2:2020+A1:2024	Ørepropper
-----------------------	------------

Sammensettning: Ørepropper laget av PU-skum.

Valuri ta insulazzjoni tal-hoss							
Frekwenza (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000 8000
Tfisser Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0 46,1
Devjazzjoni standard sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7 3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3 42,3
	Rekwiżit minimu H 12	Rekwiżit minimu M 11	Rekwiżit minimu L 9				

Tfisser	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Devjazzjoni standard	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Valuri miksuba	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Dijametru nominali: 5-11 mm

		
Ind-ikjarazzjoni	Is-sena u x-xahar ta' produzzjoni	Simbolu tar-riċiklaġġ (għall-FR biss)

Data ta' skadenza: Ara l-ippakkjar.				
Aqra l-istruzzjonijiet u t-tagħrif tal-manifattur	Immarkar CE	Immarkar EAC	Immarkar UKSEpro	

UK
----

**Керівництва й інформація виробника**

Інформаційний буклет про засоби індивідуального захисту (ЗІЗ) згідно з Директивою (ЄС) 2016/425, Додатком II розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням ЗІЗ. У разі передачі ЗІЗ ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу ЗІЗ. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.

Захист слуху	Категорія ризику III	
Сертифікація	EN 352-2	
Розмір	Один розмір	
Notifiedzte Stelle	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands	
Ідентифікаційний номер	2797	
Відповідність типу на основі	BSI Group The Netherlands B.V.	
забезпечення якості виробничого	Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP	
процесу (модуль D) під наглядом	Amsterdam	
нотифікованого органу	Netherlands	
Ідентифікаційний номер	2797	

Маркування CE засвідчує, що цей виріб відповідає основним вимогам з техніки безпеки й охорони праці Директиви (ЄС) 2016/425. З декларацією відповідності стандартам ЄС можна ознайомитися на сайті doc.nitras-safety.com.

Цей виріб є засобом індивідуального захисту III категорії ризику, який захищає вас від ризиків, що можуть призвести до дуже серйозних наслідків, таких як смерть або незворотна шкода здоров'ю. Цей виріб забезпечує захист від: небезпечного шуму та гучних звуків. Інші сфери застосування, крім зазначених вище, категорично виключаються. Таким чином, цей виріб не забезпечує захист, зокрема, від Механічних ризиків, хімічних речовин, мікроорганізмів, вірусів. Холод, термічні ризики (стека та/або вогонь), ураження електричним струмом, радіація, робота зі струменями високого тиску. Будь ласка, дотримуйтеся прикладених піктограм, інструкцій та відповідних рівнів продуктивності. Зберігання/використання/перевірка: Зберігати в теплому та сухому місці. Тримати подаль від прямих сонячних променів, УФ-променів або джерел озону. До і після використання зберігати в чистих і захищених від пилу місцях. Не зберігати у згинутому стані або під вагою. Якщо можливо, зберігайте або транспортуйте виріб в оригінальний упакоєц. Вплив сніга, вологи, температури та природних змін матеріалу протягом тривалого періоду часу може призвести до зміни властивостей продукту. Неможливо надати точну інформацію про час зберігання та термін служби ЗІЗ, оскільки обидва параметри залежать, серед іншого, від типу зберігання, температури, вологості, ступеня зносу та інтенсивності використання. Тому після тривалого зберігання, а також перед і після кожного використання перевіряйте виріб на наявність пошкоджень або змін матеріалу (наприклад, крикхе, потірякане покриття/матеріал, дірки, зміна кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте цей виріб на придатність для передбачуваної діяльності та правильність розміру. Непридатні або несправні вироби підлягають утилізації і не повинні використовуватися за жодних обставин. Розмір виробу може відрхилитися від специфікації, наприклад, через розтягування. Усі експлуатаційні параметри було визначено в ході випробувань у лабораторних умовах. Тому рекомендується перевірити, чи підходить ЗІЗ до передбаченого використання, оскільки в залежності від різних параметрів (наприклад, температури, зношення, інтенсивності використання) умови на робочому місці можуть відрзнятися від умоє тимових випробувань. Якщо ЗІЗ вже використовувався, то залежно від ступеню зношення він може мати менший ступінь захисту. Виробник не несе

відповідальність у разі неналежного використання виробу.

Очищення/геохобслуговування: Цей виріб є одноразовим і підлягає регулярній утилізації. Виріб не призначено для багаторазового використання.

Додаткова інформація: Цей виріб слід використовувати протягом чотирьох років від місяця виготовлення, зазначеного на ньому.

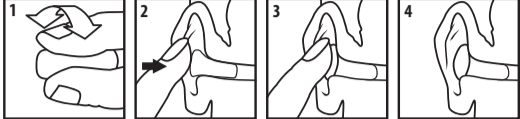
Утилізація: Утилізуйте цей виріб разом з побутовим сміттям. Після навмисного або ненавмисного контакту з хімікатами цей виріб може бути забруднений шкідливими для довкілля або небезпечними речовинами. У такому випадку його потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правовими нормами.

Особливі вказівки: ЗІЗ може викликати алергійні реакції в людей, що мають підвищену чутливість. Якщо вам відомо, що ви маєте підвищену чутливість, будьте дуже обережні.

EN 352-2:2020+A1:2024	Беруші
-----------------------	--------

Склад: Беруші з пінополіуретану.

Інструкція по встановленню та використанню:



- Скрутіть беруші чистими пальцями між великим і вказівним, щоб сформувати вузлуку форму без складок.
- Обережно вставте згорнутий беруш у вушний канал.
- Утримуйте його на місці одним пальцем, поки він розширюється. Тепер беруш повинен надійно і комфортно сидіти у вусі. Невелика частина залишається видимою.

Переконайтеся, що засоби захисту слуху встановлені, відегульовані та обслуговуються належним чином відповідно до інструкції виробника. Носіть ці засоби захисту слуху постійно та безперервно в шумних місцях. Регулярно перевіряйте виріб на наявність потреб у технічному обслуговуванні, щоб забезпечити оптимальну роботу. Зверніть увагу, що захисний ефект засобів захисту слуху може бути значно погіршений, якщо не дотримуватися цих рекомендацій.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Раптове або швидке виімання берушів з вушного каналу може призвести до пошкодження барабанної перетинки.

Показники звукоізоляції							
Частота (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000 8000
Середнє значення Mf (dB)	-	38,1	36,7	40,1	39,4	37,6	41,0 46,1
Стандартне відхилення sf (db)	-	4,0	5,1	4,9	3,8	2,3	3,7 3,9
APV <span> </span> : Mf - sf (dB)	-	34,1	31,6	35,1	35,6	35,3	37,3 42,3
	Мінімальна вимога H 12	Мінімальна вимога M 11	Мінімальна вимога L 9				

Середнє значення	Hm (dB)	38,9	Mm (dB)	38,8	Lm (dB)	38,0	SNRm (dB)	40,2
Стандартне відхилення	Hs (dB)	2,3	Ms (dB)	3,0	Ls (dB)	3,5	SNRs (db)	2,6
Досягнуті показники	H (dB)	37	M (db)	36	L (dB)	34	SNR (dB)	38

Номинальний диаметр: 5-11 mm

		
Виробник	Рік та місце виготовлення	Символ переробки (лише для Франції)

				
Термін придатності: див. на упаковці.	Керівництва й інформація виробника	Маркування CE	Маркування EAC	Маркування UKSEpro

AR
----

تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة

کتیب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا للاتحة 2016/425 EU. ملحق 2 قفرة 1.4. يرجى قراءة كتيب المعلومات هذا باستفاضة قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. وأنت ملزم بإرفاق هذا الكتيب عند تسليم معدات الحماية الشخصية لطرف ثالث، أو عند بيعها لشخص آخر. ولهاذا الغرض يمكن نسخ كتيب المعلومات هذا دون قيود.

حماية السمع	فئة المخاطر 3
الامتداد	EN 352-2
الحجم	مقاس واحد يناسب الجميع
هيئة الامتداد	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands
الرقم التعريفي	2797
المطابقة للنوع على أساس ضمان جودة عملية الإنتاج (D) تحت مراقبة الهيئة المبلغة	BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands
الرقم التعريفي	2797

تعليمات الصاد عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع الإلكتروني: doc.nitras-safety.com.

هذا المنتج عبارة عن معدات حماية شخصية من فئة المخاطر الثالثة، والتي تحميك من المخاطر التي يمكن أن تؤدي إلى عواقب وخيمة للغاية مثل الوفاة أو الإضرار بالصحة بشكل لا يمكن إصلاحه. يوفر هذا المنتج الحماية من: الضوضاء الخطيرة والضوضاء العالية، مجالات الاستخدام الأخرى غير تلك المذكورة أعلاه مستثناة صراحةً. وبالتالي لا يوفر هذا المنتج أي حماية ضد، من بين أمور أخرى: المخاطر الميكانيكية والمواد الكيميائية والكائنات الدقيقة والفروسات، البرد، والمخاطر الحرارية (الحرارة واو الحريق)، والصدمات الكهربائية، والإصعاع، والعمل مع غازات المسقط العالني. يُرجى قراءة المواد التوضيحية المرقفة والتعليمات ومستويات الأداء المقلبة.

التخزين/الاستخدام/الفحص: يُخوّن دافقًا ويخافًا، يُحفظ بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو الأشعة فوق البنفسجية أو مصادر الأوزون. يُحفظ في أماكن نظيفة وخالية من الغبار قبل وبعد الاستخدام. لا تخزنه عند الإحتواء أو تحت الوزن، إذا أمكن. قم بتخزين المنتج أو خلفه في عبوته الأصلية. يمكن أن تؤدي التأثيرات مثل الضوء والرطوبة ودرجة الحرارة والتغيرات الطبيعية للمواد على مدى فترة زمنية أطول إلى تغير في خصائص المنتج. لا يمكن تقديم معلومات دقيقة عن وقت تخزين معدات الوقاية الشخصية وعمرها التشغيلي، حيث يعتمد كلا العاملين على نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة التآكل وكثافة الاستخدام، من بين أمور أخرى. لذلك، تحقق من هذا المنتج بحثًا عن وجود تلف أو تغيرات في المواد (مثل الطلادات/المواد الهشة والمتشققة والتفتوت وتغيرات اللون وما إلى ذلك) بعد التخزين لفترات طويلة وقبل وبعد كل استخدام. قبل كل استخدام، تحقق من ملاءمة هذا المنتج للنشاط المقصود والحجم الصحيح. يجب التخلص من المنتجات غير المناسبة أو المعيبة وعدم استخدامها تحت أي ظرف من الظروف. قد يتصرف حجم المنتج عن المواصفات، على سبيل المثال بسبب التمدد.

يتم تحديد كافة قيم الأداء عن طريق إجراء فحوصات في ظروف مخبرية. لذلك يوصى بفحص ما إذا كان معدات الحماية الشخصية مناسبة للاستخدام المربوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف من ظروف الفحص تبعًا لعناصر مختلفة (مثل درجة الحرارة والتآكل وكثافة الاستخدام). إذا كانت معدات الحماية الشخصية مستعملة في قبل، فمن الممكن أن تقدم معدلات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك، ولا تحمل الجهة الصانعة أيّة مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

التنظيف / العناية: هذا المنتج مخصص للاستخدام مرة واحدة، ويجب التخلص منه بطريقة سليمة. فلا تستخدمه مرة أخرى. التنظي: تخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. في حالة ملامسة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يتلوث المنتج بمواد ضارة بيئيًا أو خطيرة. وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقًا للوائح القانونية المعمول بها محليًا. ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحساسين بالحساسية، ويوصى بتوخي الحذر في حالة الإصابة بفرط الحساسية المعروفة.

EN 352-2:2020+A1:2024	سدادات الأذن
-----------------------	--------------

التركيب: سدادات أذن مصنوعة من رغوة البولي يوريثان